

Tiedote/Announcement (in English below)

13.8.2021

Hyvä Unisportin yritys- ja yhteisöasiakas!

Unisportin syyskausi käynnistyy 15.8.2021

Unisportin syyskausi käynnistyy Etelä-Suomen aluehallintoviraston 12.8.2021 tekemien päätösten mukaisesti.

Vakiovuorot, seuravuorot, yritysten ja työyhteisöjen liikuntapalvelut ja tilavuokrat alkavat/jatkuvat sovitusti alla mainitut turvallisuusasiat huomioiden.

- Vakiovuorot alkavat 15.8. 2021
- Seuravuorot alkavat 15.8/1.9.2021
- Tilauspalvelut (liikuntapalvelut lähi- tai etäohjauksina ja tilavuokra) erikseen sovitusti
- Viikin vuorot alkavat aikaisintaan 21.9. Viikin asiakkaita tiedotamme erikseen.

Ohjeita vakio-, seuravuoro- ja tilavaraussasiakkaille 20.8. alkaen

Unisportin liikuntatiloja varaavien ryhmien (vakiovuorot, seuravuorot, tilauspalveluiden liikuntapalvelut ja tilavuokrat) on noudatettava viranomaisten antamia terveysturvallisuusohjeita. Viranomaisten antamien ohjeiden rikkominen voi johtaa tilavarausten peruuttamiseen tai toiminnan keskeyttämiseen.

Seuratoiminnassa tulee seurata myös oman lajiliiton ohjeita. Seurojen, joukkueiden ja ryhmien yhteyshenkilö vastaa siitä, että näitä ohjeita noudatetaan.

Ohjeet Unisportin tiloissa harjoitteluun ja liikkumiseen

- Unisport edellyttää 20.8. alkaen tartuntatautilain 58 § mukaista terveysturvallisuussuunnitelmaa kaikilta vakiovuoro- ja seuratoiminnan sekä tilavuokrausasiakkailta. Suunnitelmasta tulee käydä ilmi, että osallistujilla on tosiasiallisesti mahdollista välttää lähikontakti (riippumatta ryhmäkoosta) toisiinsa. Lähikontaktilla tarkoitetaan oleskelua samassa sisätilassa alle kahden metrin etäisyydellä toisistaan yli 15 minuutin ajan tai fyysistä kontaktia. Suunnitelma tulee olla osallistujien saatavilla.
- Esimerkki terveysturvallisuussuunnitelmasta löytyy [Helsingin kaupungin sivuilta](#)
- Mikäli asiakkaalla ei ole mahdollista noudattaa edellä mainittua tartuntatautilakia toiminnassa, on heillä mahdollisuus perua jo sovitut vuorot ajalla 15.8. – 12.9.2021. Tältä ajalta emme laskuta vuoroja. Ilmoitus perumisesta tulee lähettää ao. keskuksen vakiovuoro- tai seuravastaavalle:
 - Vakiovuorot, Otaniemi ja keskusta: Sini Välipakka, sini.valipakka@helsinki.fi
 - Vakiovuorot, Kumpula, Viikki ja Meilahti: Jenni Virta, jenni.virta@helsinki.fi
 - Seuravuorot, kaikki keskus: Erkki Somervuo, erkki.somervuo@helsinki.fi
- Unisport määrittää tilakohtaiset maksimiosallistujamäärät seuraavasti:



unisport

- Kentällä tai salissa saa olla maksimissaan 50 osallistujaa. Monitoimihallien verhoilla rajatut lohkot katsotaan eri kentiksi. Poikkeuksena ovat seuraavien salien maksimimäärät:
 - Otahalli Aaltosali 17,
 - Otahalli, Aavasali 10,
 - Otahalli, Tyyni - sisäpyöräily sali 12,
 - Viikin pieni sali 25,
 - Kluuvin K3 pienryhmäsali 12 ja
 - Kluuvin sisäpyöräily sali 14 osallistujaa
- Käytä UniSportin tiloissa kasvomaskia, pois lukien liikuntasuorituksen aikana.
- Huolehdi hyvästä käsihygieniasta. Pese kädet ennen ja jälkeen harjoituksen. Käytä myös omaa treenipyyhettä.
- Jos joudut yskimään tai aivastamaan, yski tai aivasta hihaasi tai paitasi sisään.
- Saavu vuorolle vasta oman aikasi alkaessa. Noudata vuoron päättymisaikaa. Vuorojen vaihdossa tulee välttää kontaktia.
- Pesutilat- ja pukeutumistilat ovat käytössä. Saunat ovat poissa käytöstä.
- Olemme tehostaneet siivousta. Normaalin siivouksen lisäksi henkilökunta tekee liikuntakeskuksissa säännöllisesti siistimiskierroksen.

UniSport seuraa epidemiatilanteen kehittymistä tiiviisti. Pidätämme oikeuden muutoksiin. Verkkosivuillemme on aina saatavilla ajankohtainen tieto tilanteesta.

Yhteistyöterveisin
UniSport

Dear UniSport's corporate and community customer!

UniSport's fall season is starting 15th August

UniSport's fall season is launching in accordance with the current decisions of Regional State Administrative Agency for Southern Finland made on 12th August.

Club reservations, regular reservations, single reservations, ordered services by corporate customers, as well as court and hall rental will commence according to the following schedule considering health and safety measures mentioned below:

- Regular reservations from 15th August 2021
- Club reservations from 15th August 2021 / 1st September 2021
- Ordered services (such as hall or court rentals, livestream/live classes) will be agreed upon separately
- Reservations at Viikki will start earliest on 21st September. Viikki customers will be informed separately.

Instructions for group customers practising at UniSport's facilities starting from 20th August

Groups (clubs, regular reservations, single reservations for rental services) that reserve UniSport's facilities must follow health and safety guidelines given by the authorities. Not abiding with the health and safety instructions can result in cancellations or complete suspension of the reservations.

Additionally, follow the guidelines from your own sport governing body. The contact person of your club, team or group will be responsible in making sure guidelines are followed.

Instructions for training and exercising in UniSport's facilities

- Unisport requires starting from 20th August a health safety plan in accordance with section 58 of the Communicable Diseases Act for all clubs, regular reservations, single reservations, and corporate customers. The plan should show that it is actually possible for participants to avoid close contact (regardless of group size) with each other. Close contact means staying in the same indoor space at a distance of less than two meters from each other for more than 15 minutes or physical contact. Health safety plan must be available for participants.
- You can find an example of a health safety plan at [Helsinki City website](#) (in Finnish)
- In case customer has no possibilities to follow above mentioned obligations at their activities, cancellation of agreed reservations is possible during 15.8. - 12.9.2021. During that time, reservations will not be invoiced. Notice of the cancellation must be sent to your UniSport contact person:
 - Regular reservations, Otaniemi and city center: Sini Välipakka, sini.valipakka@helsinki.fi
 - Regular reservations, Kumpula, Viikki ja Meilahti: Jenni Virta, jenni.virta@helsinki.fi
 - Club activities, all sport centers: Erkki Somervuo, erkki.somervuo@helsinki.fi
- The maximum number of participants in a field or in a hall is 50. Areas separated with curtains in multipurpose halls are considered to be separate fields. Exceptions apply in the following facilities:
 - Otahalli, Aalto hall: 17 persons,
 - Otahalli, Aava hall: 10 persons,
 - Otahalli, Tyyni indoor cycling room, 12 persons.
 - Small exercise hall in Viikki: 25 persons,
 - Small exercise hall K3 in Kluuvi: 12 persons
 - Indoor cycling room in Kluuvi: 14 persons
- Use a face mask in UniSport's facilities, excluding during exercise.
- Take care of good hand hygiene. Wash your hands before and after the exercise. Also use your own workout towel.
- If you must cough or sneeze, cough or sneeze into your sleeve or shirt. If you do, use a handkerchief, and immediately throw it away.
- Arrive at the court right before your reservation begins. Whilst changing groups, avoid contact. Adhere to the agreed ending time.
- We are increasing the frequency of cleaning; our staff will do regular extra cleaning rounds.

UniSport is monitoring the development of the epidemic situation closely. We reserve the right to make changes. The most up to date information about the situation is always available on our website.

Best Regards,
UniSport